68me ANNEE — N° 1158. Paraît le Samedi SAMEDI 4 MAI 1968.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 F. 50 la ligne.
Autres annonces : on traite à forfait.

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

EXPOSITION J. P. COURTAULT

Du mercredi 15 au dimanche 19 mai le groupe d'Art graphique du Centre Culturel de Sisteron, animé par Jacques Gastinel, organise, dans le hall de la mairie, une grande exposition des œuvres du jeune peintre J.-P. Courtault, dont on pourra lire plus bas l'interview qu'il nous a récemment accordée dans son appartement de Monteux. Autour de cette exposition seront données deux séries de manifestations, illustrant l'effort qu'accomplit aujourd'hui l'art moderne pour sortir de la clôture de la représentation traditionnelle : le jeudi 16 mai à 21 heures — initiation à la musique moderne (dirigée par MM. Schlatter et Younès), — le vendredi 17 mai, initiation à la poésie moderne (dirigée par M. Arseguel). Le même soir, J.-P. Courtault répondra aux questions du public, comme il le fait ici, pour commencer :

J.-P. Courtault, comment vous situez-vous dans l'espace moderne de la peinture, dans le faisceau divers et mouvant des recherches graphiques ? Quelles influences avez-vous reçues ?

Plusieurs influences contradictoires : la peinture de Braque, de Mathieu, de Pollock, de Kleine ; la lecture de Michaux, de Robbe-Grillet, de Borges ; autant de textes où fonctionnent la multiplicité et l'ambiguité du sens. Mais aussi des influences visuelles, j'aime regarder les murs...

Comme Léonard de Vinci ?

Non, pour Léonard le mur était une réserve de formes, une matrice de signes fantastiques, une surface capricieuse où s'inscrivaient les jeux de la nature et du hasard, tandis que je lis le mur dans sa réalité organique, c'est-à-dire dans ce qui l'organise comme présence visible, y compris son grain et sa matière, la façon qu'il a de résister au regard.

Ou de s'y perdre ?

Oui, tout aussi bien. Ce qui m'intéresse, c'est ce battement du sens, ces mouvements brefs d'apparition et de recul, ces perceptions brisées et comme diamantaires, à la façon dont F. Ponge, par exemple, enregistre les vibrations de la guêpe sur la page.

> Le regard pourrait se déplacer maintenant sur la gauche, vers les étagères de bois noir, où sont alignées de minces vertèbres découvertes dans la campagne, tandis que la voix prononcerait.

C'est déjà un tableau de Courtault, ce tracé blanc sur fond noir ?

Oui, si vous voulez. J'ai toujours été séduit par les formes naturelles qui gardent mémoire du Temps, les fossiles, par exemple ; j'ai peint autrefois les lampes à pétrole fossilisées ; et de même la mécanique du squelette m'intéresse, l'emboîtement des pièces concaves et convexes, enfin le fonctionnement.

Vous paraissez vous limiter au jeu duel du blanc et du noir, à ce que l'on pourrait appeler une écriture négative, pour quelles raisons ?

J'y suis arrivé par dépouillement. Il s'agissait d'éliminer le côté gras et lyrique de la couleur. Le fond noir est un espace mental qui fuit le regard dans une profondeur qui se recule, dans un horizon qui se dérobe à toute perception, alors que le blanc dynamiquement vient devant, écrit les signes et retient dans son parcours frémissant ce qui s'estompe.

Cette référence que vous faites à l'ambiguité du regard, au miroitement du sens, suffit-elle à vous rapprocher de l'Art Optique, tel que le pratique Vasarelli ?

Non. Vasarelli, c'est Paolo Ucello, dans un vocabulaire différent. C'est très bien mais systématique. Il n'y a aucun imprévu, aucune possibilité d'évolution pour la peinture autrement que par le concept qu'il en a ; alors que je recherche une structure mouvante, une construction déplacée à l'intérieur de son inscription, dans la profondeur d'un itinéraire qui échapperait enfin à l'aventure linéaire.

Précisément, il semble que l'on soit d'autant plus désorienté que vous guidez le spectateur dans l'espace du tableau par des flèches, des cercles, des balises, comme si cet espace de la fiction mentait de toute sa vérité.

Oui, mais il s'agit aussi d'orienter le regard sur une partie qui se trouve circonscrite, désignée, de sorte qu'il soit possible, sans l'abstraire de son rapport à l'ensemble, d'en faire une lecture autonome ; et tout se joue dans ce rapport, dans l'éclatement des structures, le décentrage des organes picturaux, et leur gravitation autour d'un centre dérobé, enfoui, à la fois révélé et distrait. Le tableau est l'inscription de ce jeu, de cet acte de consumation rapide.

On pourrait dire schématiquement que tout l'effort de l'art moderne s'investit dans la récupération de son propre travail, dans la saisie d'un espace autonome qui ne doive plus rien aux catégories traditionnelles du beau, de la représentation, de l'ordre ; comment situez-vous votre avancée par rapport à cette mutation ?

Peindre est aussi un mode de vie, une manière d'être à la pensée. Je n'ai jamais participé à la guerre entre figuratifs et abstraits, j'ai toujours travaillé dans deux directions différentes et complémentaires ; d'un côté la recherche d'une autonomie de l'œuvre, car l'œuvre ne vit vraiment que si elle se suffit, que si elle comporte son battement secret, intérieur, qu'aucun commentaire au fond ne saurait épuiser ; et de l'autre l'établissement du rapport de cette autonomie avec un certain concept de l'univers qui existe réellement en dehors de l'œuvre.

Mais quelle serait la nature de ce rapport ?

Sans doute mémorial et symbolique, on peut le voir à l'œuvre dans le travail des Primitifs ou des Océaniens. Ici, la forme n'est pas épuisée, ni seulement tournée vers son infériorité, elle est aussi comme l'épiderme vibrant d'une force cosmique.

Gérard ARSEGUEL.

Pédicure Médical
Ancien Stagiaire
des Hôpitaux de Paris
Recevra de 7 h. 30 à 13 heures
Le 5 Mai 1968
Hôtel des Acacias Tél. 68

DE GARDE

Dimanche 5 Mai 1968.
Docteur TRON, rue Saunerie — Tél. 0.12.
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
Garage SIMCA, cours Melchior-Donnet — Tél. 26.

Lundi 6 Mai 1968.
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
Boulangeries :
— MARIANI, rue Mercerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— SINARD, Les Plantiers.

Garage du Dauphiné
SIMCA
VENTE — ACHAT — NEUFS — OCCASIONS — CREDIT
DEPANNAGE JOUR ET NUIT
MECANIQUE — TOLERIE — PEINTURE
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. 26

LES FETES DE PENTECOTE

Pentecôte est là et amène la fête patronale de notre cité. Des fêtes et des manifestations ont lieu durant l'année, mais la célébration de la fête du village n'a lieu qu'une fois.

C'est certain, et ces quelques jours de fêtes doivent apporter plusieurs manifestations d'une grande popularité.

Un programme se dresse, s'arrange, se façonne. Pour l'instant, on sait que les célèbres Roger Pierre et Jean-Marc Thibault sont au programme, avec toute une série d'artistes de valeur du Cirque et de la Radio. Le samedi 1er juin, dans la salle de l'Alcazar, à partir de 21 heures, cette soirée donne la joie et la gaieté à tout un public.

Le Président Cano et ses collaborateurs du Sisteron-Vélo veulent montrer au public sportif un excellent tournoi de sixte, fait avec des excellentes équipes de Nice, de Marseille, de Toulon, d'Aix et de Grenoble, sans oublier les équipes régionales. Ce tournoi de sixte, joué sur le stade de Beaulieu, fera de notre cité, en ce jour de Pentecôte, la capitale régionale du Sport.

Le Président Emile Richaud, de « La Boule Sisteronnaise », doit également apporter un précieux concours pour les jeux de boules, pétanque et longue.

Les bals, comme toujours, apporteront à la jeunesse et aux demi-jeunes, la valeur dynamique et volontaire de la danse.

D'autres manifestations auront lieu Les organisateurs se consultent.

Le Comité Municipal des Fêtes, lui aussi, est au travail. Il coordonne, prend part et découvre les diverses manifestations.

C'est la fête du pays.

LES DEPORTES REMERCIENT

Le Comité local de la Fédération Nationale des Déportés, Internés, Résistants et Patriotes remercie M. le Maire, la municipalité, MM. les présidents et membres des Amicales d'Anciens Combattants, les directeurs et écoles d'enfants, la population, particulièrement la musique « Les Touristes des Alpes, pour leur participation à la cérémonie du souvenir de la libération des camps de concentration nazie.

Georges LATIL,
Vice-président départemental,
déporté résistant de Mathausen.

SAMEDI 11 MAI
GRANDE FOIRE
A SISTERON

A TOUS DONNEURS DE SANG BENEVOLES ET SYMPATHISANTS

Les inscriptions auprès de Mme Rulland, Syndicat d'Initiative et M. Siard, assureur, rue de Provence, pour le repas familial du dimanche 5 mai à l'Hôtel-Restaurant du Grand Cèdre à Salignac, au prix de 17 francs, seront closes le samedi 4 mai à 12 heures.

Le Président : J. BOUCHE.

Xme CONGRES DE L'U.F.F.

A l'occasion du Xme Congrés de l'Union des Femmes Françaises qui se tient à Nîmes les 3 et 4 et se clôturera le dimanche 5 mai par un grand gala avec la participation de Juliette Gréco, des groupes d'enfants de Nîmes, les Tambourinaires Gardois, etc..., en présence des délégations de femmes américaines, viet-namiennes, allemandes et des déléguées soviétiques, parmi elles, « La Mouette », la cosmonaute Valentina Thereschova, le car Payan partira de Sisteron dimanche 5 mai à 5 h. 45 précises, devant le monument aux Morts.

Arrêt à :
— Château-Arnoux à 5 h. 50.
— St-Auban, vers 6 h., Centre Récréatif.
— Peyruis, 6 h. 15, Café Hugues
— La Brillanne, 6 h. 30, devant le Bar Central.
— Volx, 6 h. 40.
— Manosque, 6 h. 50, Café Glacier
— Ste-Tulle, 7 h., arrêt des cars.
— Arrivée à Nîmes vers 10 h. 30.

DEMAIN A SISTERON, CONGRES DEPARTEMENTAL DES DONNEURS DE SANG

Demain dimanche 5 mai, en la mairie de Sisteron, les amicalistes donneurs de sang bénévoles des Basses-Alpes tiendront leur premier Congrès départemental sous la présidence du professeur Ranque, directeur du Centre de transfusion sanguine, et Caumont, administrateur national, président de la VIIme Région.

A l'ordre du jour : 8 h. 45 - 9 h. 30, réception des congressistes — 9 h. 30 - 12 heures, séance de travail — 12 heures, apéritif — 13 heures, déjeûner amical à l'Hôtel des Cèdres, à Salignac.

Bonne journée à tous.

LES SUITES DU TEMPS

Chacun sait que notre cité a été durement touchée par les bombardements à la Libération, et que beaucoup de maisons sont toujours restées dans un mauvais état. Aussi, avec le dégel et l'orage, ces maisons finissent par tomber sans avertir. C'est à la Coste, la maison face au lavoir (maison qui était habitée — il n'y a pas si longtemps — par M. Queyrel et sa mère, la Philomène, très estimés et connue de l'époque), se désagrège et tombe. Et ainsi, dans la nuit de dimanche à lundi, un pan de mur est descendu, mettant une auto 2 CV rectifiée à plat.

Un de ces jours on déplorera certainement un grave accident à cause de ces maisons qui, aujourd'hui, ne trouvent aucune solution, soit de démolir, soit de reconstruire.

Des enfants jouent, des grandes personnes passent, attention ! !

LOTISSEMENT ST-DOMNIN
SISTERON
LOTS VIABILISES DE 500 à 1200 M²
CENTRE COMMERCIAL
Renseignements : Maître BUES, Notaire à Sisteron
et
ENTREPRISE F. GARDIOL — 04 - PEIPIN
Qui vous propose un choix important de villas, livrables clés en mains, deux mois après commencement des travaux, avec possibilité de crédit jusqu'à 80 % du montant de la construction.

BAS-ALPINS...
souscrivez dans tous les bureaux de Poste
Emprunt P.T.T. 6,50 %
1968

MEUBLEZ-VOUS AUX **MEUBLES BOUISSON**
SAINT-AUBAN - Tél. 62 SISTERON - Tél. 24
EN EXPOSITION PERMANENTE

SECRETAIRE en 80 cm. acajou, chêne, teck	360 Fr.
CANAPE-LIT « 2 places » modéle luxe	590 Fr.
CUISINE « Formica » 6 pièces	550 Fr.
CHAMBRE A COUCHER en 160, vernis polyester	850 Fr.
SALLES DE SEJOUR modernes et styles	1.050 Fr.
SALONS « Modernes » Canapé-Lit 4 pièces	1.050 Fr.
SALONS « Styles » Canapé-Lit 4 pièces	1.440 Fr.
LIVING en 200, table rectangulaire ou ronde, palis., teck..	1.490 Fr.

TOUS LES MODELES DE MOBILIERS : Régency... Louis XIII... Louis XV... Provençal... Rustique... etc...
LES PLUS BEAUX MEUBLES ! LES MEILLEURS PRIX !
LE PLUS GRAND CHOIX
Garantie Crédit

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

© VILLE DE SISTERON

LE COIN DU POETE

LES CONSOLATIONS

C'est par un soir d'hiver, dans la vallée perdue
Où je demeure seul, sevré de tout amour...
Comme la nuit est triste et qu'elle est tôt venue !
Dans ce calme glacé, comme on aime le jour !

Tout à coup, cependant, des pas flous sur la neige,
Deux coups secs à la porte ont chassé tout ce noir,
L'angoisse qui surgit des rêves en cortège,
Les pleurs prêts à couler de mes yeux sans espoir.

C'est le « courrier » si cher à l'être solitaire :
« Approchez, bon ami, que mon pauvre logis,
La bouilloire qui chante, une flambée plus claire,
Réchauffent vos vieux doigts que le froid a rougis ».

Sous la lampe baissée et sa lueur clémente,
Tandis que l'homme bleu a repris son chemin,
J'ai bientôt dépouillé l'enveloppe odorante
Et mon cœur de vingt ans oublie tout son chagrin.

Oh ! Dieu ! que je suis bien ! de très chères présences,
D'amicales pensées et de très doux baisers,
De joies ressuscitées, d'une neuve espérance
Je goûte la vertu et ne peux me lasser.

Des mots simples et clairs ! mais leur vertu suprême
M'apporte chaque fois la paix dans le bonheur ;
Qu'il est bon d'oublier près de ceux qui nous aiment
La glace des hivers, la peine de son cœur !

L. T.

LE 1er MAI

La journée du 1er Mai, a été l'occasion pour diverses Syndicales, de faire le Meeting et différentes allocutions ont été prononcées, demandant la paix, de satisfaire les travailleurs et revoir les ordonnances touchant la Sécurité Sociale.

Le Meeting se tient sous la présidence de M. Claude Depretz secrétaire du S.N. E.P., assisté au bureau de séance, de M. Bienaimé Laugier, représentant la section S.F.I.O., de M. Adrien Landrevie, secrétaire de l'U.L.C.G.T., de M. Pommard, représentant la F.E.N., de M. Maurice Rolland, du Syndicat C.G.T. de l'E.D.F. et de M. Aristide Magen, représentant la section du P.C.F.

Dans la salle, nous avons noté la présence de travailleurs de la Sapchim, des P.T.T., du bâtiment, de l'E.D.F., des Eaux et Forêts, d'institutrices et de retraités, ainsi que des travailleurs émigrés.

Les représentants des diverses organisations ont prononcé, tour à tour, une allocution.

A l'issue du Meeting, un défilé a été fait dans la dignité et d'une tenue excellente.

* * *

Les Sisteronnais, en cette journée du 1er Mai, ont acheté le bouquet de muguet traditionnel, porte-bonheur.

ACCIDENTS

Cette semaine, plusieurs accidents d'autos ont eu lieu et n'ont occasionné heureusement que quelques blessés légers. Par contre, les dégâts matériels sont assez importants.

— Une voiture, vendredi dernier, s'est retournée complètement sur le toit après avoir effectué plusieurs tours. Cet accident s'est passé sur la route de la Chaumiane, sous la ferme Coupier. L'auto, pratiquant du slalom sur cette route, a fini par sauter dans les prés.

— Sur la Nationale 85, à quelque distance du garage Peugeot, une rencontre fort choquante entre deux autos a eu lieu.

— Plusieurs accrochages ont eu également lieu : des reculs, des avants, quelques finesses, ont provoqué quelques froissements d'ailes, de pare-chocs, et quelques phares éclatés.

BARTEX

22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON
★
BONNETERIE...
TISSUS...
CONFECTIONS...
★
Actuellement, grande vente des
Nouveautés de Printemps 1968
Pour Hommes, Dames, Enfants
★
Rabais jusqu'à 50 %
sur les articles
de fin de série
★
Service Spécial
pour la CARTE BLEUE
★
LA CARTE BLEUE
facilite vos achats

BARTEX

La Maison de Confiance
de toute la région
Entrée Libre

LES SPORTS

FOOTBALL

Le 1er Mai, a été joué sur le stade de Beaulieu, en Coupe des Alpes, entre Sisteron-Vélo et Saint-Auban, une rencontre qui a donné aux joueurs locaux une victoire de 3 buts à 1.

Ce match a été très bien joué, et a montré une grande activité, chaque équipe voulant s'assurer la victoire. Sisteron a été meilleur réalisateur et s'assure ainsi la qualification pour jouer les demi-finales de la Coupe des Alpes.

LES BOULES

L'équipe Sisteronnaise Don Léon, Georges Paret et Nicolas, vient de se qualifier pour disputer au jeu provençal le titre national.

Excellents joueurs, nous les félicitons.

VARIETES - CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée :

Louis de Funès dans un très grand film en Franscope et Eastmancolor :

« *LES GRANDES VACANCES* »

avec Ferdy Mayne, Maurice Risch, Claude Gensac, Martine Kelly, etc...

LES ECHECS

Le Centre Culturel de Sisteron vient de nouveau se manifester en créant, sous la direction de M. Younès, un club d'échecs. La première manifestation de cette section a été donnée il y a quelques jours, c'est-à-dire le samedi 20 avril.

Ce tournoi d'échecs a obtenu un certain succès. Les joueurs ont montré une agréable maîtrise de ce jeu, ce qui a apporté dans ce concours un bon départ et non pas un... échec.

Voici les résultats :

Premier tour.

Pommart bat Fraix; Smith bat Pons; Dambacher bat Borrély ; Loth bat J. Heyriès ; Christophe bat Saury ; Ghenoff bat Ortéga.

Deuxième tour.

Dambacher et Christophe (match nul) ; Pommart bat Smith ; Ghenoff bat Loth.

Demi-finales.

Pommart bat Dambacher.
Ghenoff bat Christophe.

Finale.

Pommart bat Ghenoff.

GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

HOTEL - RESTAURANT
DU **GRAND CEDRE**
SALIGNAC —— **Tél. 7**
Spécialités
Gibiers
Pension
Noces et Banquets
« Ouvert toute l'année »

PARTI SOCIALISTE

Dimanche dernier, le Parti Socialiste a convié, dans la salle des Variétés, le matin, tous les délégués des sections des Hautes et Basses-Alpes.

De très nombreux Maires et Conseillers généraux sont présents, et Guy Marty, membre du Comité Directeur du Parti Socialiste et membre du Comité Directeur de la Fédération de la Gauche, est venu apporter des données et explications claires et suffisantes.

Guy Marty, dans cette causerie, suivie d'un débat, est venu en direct pour une cause précise et déterminée. Il a donné les motifs et les raisons du Parti Socialiste au rapprochement avec les autres Partis de la Gauche face à la politique actuelle.

L'ELECTION DES DELEGUES
DU PERSONNEL DE LA SAPCHIM

Voici les résultats de cette élection qui s'est déroulée le 19 avril dernier.

Titulaires : inscrits : 239; votants : 205; blancs nuls : 17 — Suffrages valablement exprimés : 188.

F. O. : Magnan. 87 ; Constant, 88, élu; Daumas, 88, élu.

C. G. T. : Reynier Jacques, 95, élu , Morillas A., 95, élu ; Richard F., 95, élu.

Soit 3 C.G.T. et 2 F.O.

Suppléants : inscrits : 239; votants : 200; blancs ou nuls : 21.

F. O. : Saury Josiane, 72, élue ; Olivier, 72, élu ; Oddou, 68.

C. G. T. : Plat Yves, 102, élu ; Arnaud Danièle, 102, élue ; Sylvestre Roselyne, 100, élue.

Soit 3 C.G.T. et 2 F.O.

LA JOURNEE DE LA DEPORTATION

Le 23me Anniversaire de la Déportation a été marqué dans notre cité par une manifestation simple et modeste.

Un rassemblement groupant toutes les personnalités et les diverses Associations de Combattants s'est formé à 11 heures, et devant le Monument de la Résistance, ainsi que face au Monument aux Morts des deux guerres, des allocutions ont été prononcées, qui ont rappelé le sacrifice de tous ceux qui ont vécu dans ces Camps de la Mort. La minute de silence a été observée, et « Les Touristes des Alpes » ont apporté la note officielle du « Chant des Maquisards » et de « La Marseillaise ».

MISON

Une enquête de commodo incommodo est ouverte depuis le 28 avril 1968. Cette enquête est relative à la création d'un dépôt d'ordures par la Ville de Sisteron, mais qui servira également à la commune de Mison : il est situé au quartier de Tirasse.

M. Brouzet, ingénieur T.P.E., est nommé commissaire-enquêteur

SERVICE DES EAUX

Les abonnés sont informés que l'agent du service des eaux procèdera au relevé des compteurs, rue Droite et rue Saunerie, lundi 6 mai 1968.

OBJET TROUVE — Une sacoche de vélo.

LA BELLE AVENTURE
DE QUEVILLY

Qui, dans le monde du football, n'a parlé des exploits de Quevilly. Voulez-vous mieux connaître cette équipe normande qui depuis près de 30 ans est au premier plan du football amateur ? C'est ce que SPORT-MONDIAL explique dans son numéro 130 qui vient de paraître. Au sommaire de ce numéro : 10 millions de sportifs en France ! Johny Famechon, boxeur volubile. Le plus grand triomphe du rugby français. Pour Mexico. L'Australie a confiance en ses nageurs Casius Clay à cœur ouvert. La Régie Renault en bonne place. La préparation des 24 Heures du Mans. Enfin, un Belge capable de gagner le Tour. Killy le ski est fini, etc., etc. avec les résultats de tous les sports et le calendrier des épreuves de mai.

SPORT - MONDIAL, le magazine mensuel de tous les sports et de l'automobile. Numéro 130.

En vente partout : 1 F. 50, envoi contre 1 F. 60 en timbres à SPORT-MONDIAL, 5, rue Chapon. Paris-3e.

Abonnement : 1 an, 13 Fr. Militaires et scolaires : 11 Fr. Communauté 650 Fr. (Avion, taxes en sus). C.C.P. 1391-58-Paris.

Pour ACHETER
Pour VENDRE
Pour LOUER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « **SISTERON-JOURNAL** »

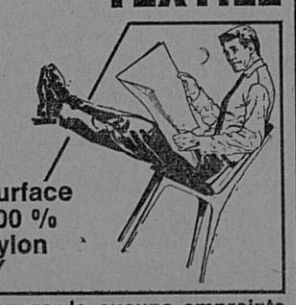
ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager
H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

INSTITUT DE BEAUTE
Mme Esculier
Esthéticienne Diplômée
vous accueillera dans un cadre agréable pour tous les soins du visage, du corps, sudation par méthode moderne, épilation des jambes, etc...
Sur Rendez-Vous
LA CASSE ——— Tél. 288
SAINT-AUBAN

PECHE
G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — **Tél. 2.46**
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide
CAMPING — CHASSE

LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON —— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE


ne garde aucune empreinte
tapisom
SOMMER
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins » — La Casse
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
—o—
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

Marceau **SCALA**
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone **1.97**

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — **Tél. 56**

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. **5.08**
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

M. François SFRECOLA
informe sa clientèle qu'il n'habite plus **7, rue de l'Horloge.**
Nouvelle adresse :
9, rue de la Mission — Tél. **4.31**
SISTERON

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. **4.43** — SISTERON
Assurances " L'UNION "
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Nettoyage de Vitres
Lavage de Devantures
A. FERRI
Rue des Combes — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent — Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées — Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 — SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

SOMMIERS — MATELAS
NEUF — REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

BLIZZAND

Maison Raoul COLOMB
SISTERON

Agence de Haute-Provence
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE — MATERIELS

Jean-Charles RICHAUD

Villa « BAGATELLE » — Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
— TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES —

MAMANS...
Une bonne nouvelle pour votre budget :
ACHETEZ A CREDIT

chez MAMAN-BÉBÉ

4, rue Mercerie — SISTERON
Toute la Layette Puériculture,
Landaus, Vêtements, etc...
Le Crédit SOFINCO
Plus de soucis pour le Trousseau
Crédit jusqu'à 24 mois

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 4.43

JAME et SIARD

TOUTES TRANSACTIONS
IMMOBILIERES — COMMERCIALES — INDUSTRIELLES
EXPERTISES IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
EN VUE D'ACHAT — VENTE — SUCCESSION — DECLARATION FISCALE
CONTENTIEUX — FISCALITE — TOUS CONSEILS

POISSONNERIE DES ARCADES
TEL. 273
SISTERON
COQUILLAGES — ECREVISSES — LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE
« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

TOUTE LA MAROQUINERIE
LUXE ET FANTAISIE
BOX — VEAU VERNIS —
PORC — JOCK —
PARAPLUIES

GANTS E. PERRIN
BIJOUTERIE FANTAISIE
PRODUITS DE SOINS
JEANNE GATINEAU

MUTATIONS

Mutations est un mot mis à la mode récemment. Pour certains cela n'est pas seulement une mode mais une nécessité.

C'est ainsi que chaque année plus de 100.000 agriculteurs quittent leurs exploitations dans l'espoir de trouver une situation plus rémunératrice, dans l'industrie, le commerce ou le bâtiment.

Depuis trois ans, le Fonds d'Action Sociale pour l'Amélioration des Structures, plus connu sous le sigle de F.A.S.A.S.A. peut leur donner la possibilité d'acquérir une formation professionnelle suffisante pour devenir ouvrier qualifié, ou, d'accéder à des emplois de bureaux, de cadres de coopératives, d'éducateurs spécialisés, d'infirmières, etc...

Il est nécessaire, pour obtenir l'aide du F.A.S.A.S.A. qui consiste en une prise en charge donnant droit à une allocation d'entretien égale au Salaire Minimum Interprofessionnel Garanti (S.M.I.G.) majoré de 20 % à laquelle s'ajoute une prime de départ et d'installation, que les candidats soient :

— Agriculteurs depuis plus de trois ans sur une exploitation insuffisante ;
— Fils ou filles d'agriculteurs prouvant trois années d'activités agricoles sur l'exploitation familiale ou élèves d'écoles agricoles, régulièrement inscrits à la Mutualité Sociale Agricole, et en surnombre sur l'exploitation ;
— Ouvriers agricoles depuis plus de trois ans, n'ayant pas d'emploi stable depuis six mois, inscrits comme demandeur d'emploi dans un bureau de main-d'œuvre ou à la mairie de leur commune.

De plus, les agriculteurs qui ont la possibilité de se reclasser sans formation préalable (à condition qu'il s'agisse d'emploi qualifié afin que le départ de l'agriculture constitue une promotion et non une régression), peuvent également établir un dossier de demande d'aide à la Mutation Professionnelle. Ceci leur permettra, si il est agréé par le Ministère de l'Agriculture, de percevoir la prime de départ et d'installation dont le montant varie selon la situation de famille et l'importance du dépaysement.

Toutefois, nous attirons l'attention de tous les agriculteurs qui pourraient être intéressés par ces différentes possibilités, sur le fait que les demandes doivent obligatoirement être déposées avant le départ de la terre.

La Délégation Régionale de l'A.M.P.R.A. (Association Nationale pour les Mutations Professionnelles en Agriculture), 20, rue Pasteur, 30 - Nîmes, Tél. 67.63.63 et 67.02.95, se tient à l'entière disposition des éventuels candidats pour tous renseignements et établir les dossiers.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Raymond Cartier : « La guerre pour la paix au Viet-Nam ».
— Catherine Deneuve divorce.
— UNIVERS-MATCH : Les mystères de la migration des oiseaux.

Petites Annonces

CHERCHE petit jardin avec cabanon aux alentours Sisteron — Ecrire au journal n° 55.

—o—

FAMILLE prendrait dame âgée ou couple en pension — Cadre agréable — Prix intéressant — S'adresser au bureau du journal.

—o—

CHERCHE à louer appartement type 3 — loyer modéré — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A LOUER F 4 centre ville — S'adresser au bureau du journal.

—o—

OCCASIONS :

A VENDRE cause double emploi, 6 chaises fantaisie état neuf.

A VENDRE table de jeu, double usage, état neuf — S'adresser au bureau du journal.

ETAT-CIVIL

du 25 Avril au 2 Mai 1968.

Naissances — Corinne Gilberte Giselle, fille de Gérard Sauve, chauffeur à Turriers — Paule Rachel Yvonne, fille de Henri Croslebailly, ingénieur à Sisteron — Fernand Georges Marc, fils de Diamantino Torres da Costa, manœuvre à Laragne — Laurent Bernard Henri, fils de Jean Julien, gérant-mandataire à Château-Arnoux.

Publications de mariages — André François Cohard, ouvrier d'usine, domicilié à Goncelin (Isère) et Josette Fernande Claudette Brémond, ouvrière, domiciliée à Sisteron — Jean-Marie Dumas, expéditeur, domicilié à Saint-Andiol (Bouches-du-Rhône) et Chantal Andrée Banon, sans profession, domiciliée à Sisteron, résidante à Saint-Andiol.

Décès — Marcel Félix Alphonse Estublier, âgé de 75 ans, Bourg-Reynaud — Marthe Marie Virginie Reymond, épouse Boudouard, sans profession, âgée de 62 ans, avenue de la Libération — Joseph Albert Sarlin, âgée de 77 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

Les familles LATIL, CHARLES, JAVEL, BEAUP, parents et alliés, remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Monsieur LATIL Marin

REMERCIEMENTS

Madame André FREYCHET, ses fils et toute la famille, remercient bien sincèrement toutes les personnes ayant participé au deuil cruel qui vient de les frapper, et le personnel de l'Hôpital, pour les soins dévoués à leur cher disparu.

REMERCIEMENTS

Sisteron - Château-Arnoux

Monsieur et Madame André FINE et leurs enfants, Monsieur et Madame SICARD et leur fils, tous les parents et alliés, très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Veuve Germaine FINE
née CONIS

remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur grande douleur.

Documentation, présentation et démonstration :

ROVELLO M.
Quincaillerie Turcan
SISTERON — Tél. 56

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé

Avenue Paul Arène, SISTERON — Tél. 362
Le plus grand choix de Réfrigérateurs de la région

Réfrigérateur FRIGECO 125 litres	450,00
Réfrigérateur FRIMATIC 140 litres	570,00
Réfrigérateur FRIMATIC 200 litres	890,00
Machine à laver automatique THOMSON.	999,00
Cuisinière à Gaz 3 feux THERMOR ..	395,00
Cuisinière à Gaz 4 feux THERMOR ..	495,00

Location Réfrigérateur - Reprise - Crédit - Prêt Allocations

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
UNA Membre Eurogroup
vous propose :

U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS

R. RETTUGA, Successeur

5, rue Mercerie — Tél. 43
CHARBONS TOUTES PROVENANCES — CHARBON DE FORGE
CHARBON DE BOIS — BOIS ALLUMAGE — BOIS CHAUFFAGE
NE SALISSEZ PLUS LA MAISON — RENTREZ VOTRE CHARBON
EN SACS PAPIER DE 12 Kilogs 500 OU 7 Kilogs 500

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite - SISTERON - Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières — Commerciales — Industrielles

" Garage Moderne "

Route de Marseille — SISTERON
TELEPHONE : 317

J. GALLÉGO

REPARATION — DEPANNAGE — TOLERIE — PEINTURE EN CABINE
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
TELEPHONE : 3.77

Claude ANDRÉ
« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS
REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'il vous est possible de lui confier la totalité de vos économies dont vous désirez conserver la disponibilité immédiate. Ces sommes bénéficient toujours de la garantie de l'Etat.

LE LIVRET SUPPLEMENTAIRE vous procure un taux d'intérêt de 3 % soumis à l'impôt sur le revenu. Pour le paiement de cet impôt vous pouvez opter pour le prélèvement forfaitaire qui vous assure un taux de 2,25 % NET ET VOUS DISPENSE DE TOUTE DECLARATION.

Mais n'oubliez pas de compléter votre premier livret qui, dans la limite de 15.000 francs, vous garantit un taux de :

3 % EXONERE DE TOUT IMPOT

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos 6 succursales

LARAGNE — VOLONNE
SAINT-AUBAN — LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — **SISTERON** **Allo : 3.36**

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES **TELEVISEURS :**
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : **VEDETTE**

FUEL — GAS-OIL — SHELL

RETTUGA Robert

5, rue Mercerie — **Tél. 43**

SEUL DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON
HUILE MOTEUR — PRODUITS D'ENTRETIEN ET DE COMBUSTION MAZOUT
FUEL EN JERRICANES DE 10 OU 20 LITRES AU BUREAU TOUS LES JOURS
CONSULTEZ NOTRE SERVICE **THERMOSHELL DE PRET**
POUR VOTRE FUTURE INSTALLATION DE CHAUFFAGE CENTRAL

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — **SISTERON**

en vente chez : **RANUCCI**, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille

Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Crédits Autos — Financement Immobilier sur Terrains
Constructions — Améliorations
Agencements de Magasins, etc...

Alphonse ALIBERT
Assureur
11, Rue de Provence, 11
SISTERON — Tél. 80

L'ECOLE DE MUSIQUE

L'examen du deuxième trimestre à l'école de musique a eu lieu quelques jours avant les vacances de Pâques.

Sous la direction et la science du professeur M. Verplanken, cette école devient de plus en plus importante. Les nombreux élèves qui suivent les différents cours montrent les progrès accomplis.

Voici les résultats :

Solfège 1re année :

Catherine Perge 40/40 — J.-Claude Minetto 38 — Eric Boussemart 36 — Laurent Deprecht 36 — Gérard Deprecht 35 — Michèle Torreton 34 — Bernard Pochiola 34 — Patrice Pau 34 — Jean-Claude Fassino 33 — Martine Fassino 33 — Françoise Dussaillant 32 — Eric Merjanian 32 — Pierre Chignac 32 — J.-Pierre Boy 31 — Gabriel Vaello 31 — Georges Seminar 30 — Chantal Salon 26 — Antoine Cino 22 — Daniel Féraud 21 — Christian Roux 15.

Solfège 2me année :

Philippe Colomb 38/40 — Michel Gaillard 37 — Sylvie Thélène 36 — Nathalie Santi 35 — Maryline Richaud 35 — Max Bredat 35 — Brigitte Javel 32 — Lucette Armelin 31 — Rolland Gaillard 30 — Christine Javel 28 — Guy Gastaldi 26 — Patrick Latil 25.

Instruments 1re année :

Trompette — Frédéric Bris 18/20 ; Philippe Alphonse 18 ; Patrick Estublier 18 ; Jacques Brémond 18 ; Michel Richaud 18 ; André Vincitorio 17 ; André Mittre 16.

Flûte — M.-France Garnero 15

Clarinette — M.-Thérèse Mittre 16 — Elisabeth Schwartz 15.

Saxo alto — J.-Paul Espinasse 19.

Instruments 2me année :

Trompette — Denis Albert 19/20.
Baryton : Robert Dussaillant 16/20.
Saxo soprano — Alain Marti 17/20.
Clarinette — Richard Biboud 16/20.

Cours de perfectionnement :

Saxo alto : Michel Arnoux 18/20 ; Anne Lise Blanc 17.

Flûte : Béatrice Schwartz 19/20.

DON

A la suite de la découverte immédiate de l'indélicatesse d'une personne dans le magasin de la Supérette à Sisteron, cette personne délinquante a versé la somme de 150 francs au bureau d'aide sociale de la commune de Sisteron.

FIN DE GERANCE

—o—

UNIQUE PUBLICATION

—o—

Aux termes d'une ordonnance de référé de Monsieur le Président du Tribunal de Grande Instance de DIGNE, du 8 Mars 1968, enregistré à DIGNE, le 11 Mars 1968, Folio 101, N° 134/3 ;

Le bail-gérance libre d'un fonds de commerce de bébit de boissons à l'enseigne de « BAR DU COMMERCE », sis et exploité à SISTERON, 12, rue de Provence, consenti par Madame Sabine ESTUBLIER, épouse de Pierre PASQUIER, demeurant à NICE, 22, rue Fontaine de la Ville, à Madame Solange DE LA VALETTE, épouse de Monsieur Gaston MAGNAN, demeurant à SISTERON, 12, rue de Provence ;

A été résilié purement et simplement à compter du 30 Avril 1968, date à partir de laquelle Madame PASQUIER a repris l'exploitation de son fonds.

Pour Avis.

Etude de Maître Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

Mise en Gérance Libre

—o—

UNIQUE PUBLICATION

—o—

Suivant acte reçu par Maître Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 30 Avril 1968, enregistré à SISTERON, le 2 Mai 1968, F° 96, Bordereau 100/20 ;

Madame Sabine ESTUBLIER, commerçante, épouse de Monsieur Pierre PASQUIER, demeurant à NICE, 22, rue Fontaine de la Ville, immatriculée au Registre du Commerce de DIGNE sous le N° 59-A-308, a donné à bail à titre de location-gérance, à Monsieur Jean RANC, négociant en vins et spiritueux, et Madame Clémence BONNET, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, 14, rue de Provence ;

Un fonds de commerce de débit de boissons connu sous le nom de « BAR DU COMMERCE », sis et exploité à SISTERON, 12, rue de Provence ;

A compter du 1er Mai 1968, pour une durée de CINQ années et renouvelable par tacite reconduction d'année en année, sauf dénonciation.

En vertu de ce contrat, Monsieur RANC exploitera ce fonds de commerce à ses risques et périls et sous son entière responsabilité et Madame PASQUIER ne sera tenue d'aucune dette ni d'aucun des engagements contractés par le gérant et le fonds de commerce ne pourra en aucun cas être considéré comme gage des créanciers du locataire, gérant libre.

Pour unique insertion :
BAYLE, Notaire.

LES REMERCIEMENTS DES MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES CIVILS

Par lettre en date du 23 avril, adressée aux responsables du Groupement interdépartemental des Hautes et Basses-Alpes, le Secrétaire de la Fédération, Jean Saint-Marc, remercie tous les camarades qui ont contribué au succès de ces deux journées des 20 et 21 avril, ainsi que son espoir en des répercussions favorables pour une activité accrue et un développement des effectifs du nouvel Groupement.

De son côté, le bureau interdépartemental tient à dire toute sa satisfaction pour l'aide qui lui a été apportée dans sa tâche d'organisation.

— A M. Fauque, maire de Sisteron, pour sa présence à toutes les séances et l'aide matérielle de sa municipalité ;

— Aux employés municipaux qui ont préparé les salles où ont eu lieu le Congrès et la manifestation ;

— Aux adhérents qui, par leur concours, ont grandement aidé au déroulement de ces journées (1).

Il renouvelle également ses remerciements aux personnalités qui ont honoré de leur présence la manifestation du 21 avril : MM. le Sous-Préfet de Forcalquier, Bruschini, Audibert, Conseillers généraux ; Carré, directeur de la Caisse de Sécurité Sociale des Hautes-Alpes ; Landrevie (C. G T.), Bonnet (C.F.D.T.).

Par suite de la situation politique, les Parlementaires des Hautes et Basses-Alpes avaient été dans l'obligation de regagner Paris et MM. Tron et Delorme avaient bien voulu se faire représenter ; MM. Didier, Aubert et Massot, par lettre adressée au Secrétaire général, avaient indiqué, avec leurs regrets, tous les vœux qu'ils formulaient pour la réussite de ces journées.

* * *

Le Groupement interdépartemental rappelle aux adhérents qu'ils doivent transmettre à leur Secrétaire de section locale tous les dossiers devant être soumis au Secrétariat juridique.

La correspondance intéressant le Groupement interdépartemental est à adresser au Secrétaire général, bourse du Travail, à Gap.

Des communiqués de presse feront connaître ultérieurement les dates et lieux des prochaines permanences juridiques.

(1) A tous les correspondants des journaux Hauts et Bas-Alpins qui en ouvrant largement leurs colonnes ont permis de faire connaître l'action de notre Fédération Nationale.

LES PATISSIERS

Lundi de cette semaine, les confiseurs-pâtissiers des Hautes et Basses-Alpes, se sont réunis dans notre cité.

Une Assemblée générale annuelle s'est donc tenue, et après une très large discussion et après avoir approuvé certaines améliorations à la pratique du commerce, ces confiseurs-pâtissiers, à l'Hôtel-Restaurant des Chênes, autour d'une bonne table, se sont retrouvés et ont apprécié le banquet.

LE BANQUET DES BOUCHERS

Dimanche dernier, les patrons bouchers et employés se sont trouvés réunis dans les salons de La Potinière pour le banquet annuel traditionnel. Une ambiance excellente n'a pas cessé de régner, et le menu a été fort apprécié.

Les chansons et la galéjade sont venues apporter l'humeur gaie.

LA FETE DU FAUBOURG

Mercredi 1er Mai, la première partie de la fête du Faubourg s'est déroulée normalement. Un temps assez agréable et beaucoup de monde ont contribué à la réussite.

Cette célébration se continue donc aujourd'hui samedi et demain dimanche. Les manifestations importantes vont se dérouler selon le programme, et les amis de ce réputé Faubourg vont se retrouver en ces deux journées de distractions. Les boules, les jeux divers, les bals, le concert musical, les baraques foraines, etc... vont profiter d'un heureux concours de tout un public.

MISON - LES - ARMANDS

oOo

Fête Patronale des 11, 12 et 13 Mai 1968

oOo

Samedi 11 mai — Grand bal, à 21 h., avec l'orchestre « The Magister's ».

Dimanche 12 mai — Réveil en fanfare. 11 heures, apéritif d'honneur. 14 heures, jeux d'enfants. 14 h. 30, concours de pétanque (Café de la Gare) 100 F. plus les mises. Grand bal en matinée et en soirée avec l'orchestre Jean Imbert (cotillons, confetti).

Lundi 13 mai — 9 heures, grand concours de longue — 300 F. plus les mises. 14 heures, concours de pétanque — 200 F. plus les mises.

Nombreuses attractions foraines.

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53

Entrée libre

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl

Chez **BONNET René**

14, Route de Noyers — **SISTERON**
ENTREPRENEUR AGREE
TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
TOUTES LES FABRICATIONS GERFLEX
RAYON DROGUERIE

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — **SISTERON** — **Tél. 196**

AUX

MEUBLES SISTERONNAIS

H. FRANÇON

STYLE ET RUSTIQUE
MEUBLES METALLIQUES DE BUREAU
CUISINES — CANAPES - LIT **BIPLEX**
LITERIE **MATLASSOR**

***

57, rue Droite — SISTERON — **Tél. 93**

***

FACILITE DE PAIEMENT PAR CREDIT
— CONFORT S.O.F.I.N.C.O. —
ASSURANCE VIE — INVALIDITE — MALADIE

AVIS

Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT

informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neuf et occasion fonctionnent normalement.

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération — **Tél. 195** **SISTERON**

RICHAUD Georges

TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène — SISTERON **Tél. 3.62**
GRAND CHOIX DE TRANSISTORS ET TELEVISEURS
LABORATOIRE DE DEPANNAGE AGREE
TELEVISEURS : SCHNEIDER — PATHE-MARCONI
MACHINES A LAVER : LINCOLN — THOMSON
REFRIGERATEURS : FRIGECO — FRIMATIC
MAZOUT — CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CALORIFERES, CUISINIERES : AIRFLAM — ZAEGEL
FACILITES DE PAYEMENT VENTE A CREDIT
PRET ALLOCATIONS FAMILIALES

LE PLUS JOLI CHOIX DE

Robes de Mariées

de la plus simple à la plus élégante

PRET A PORTER DAMES - HOMMES

VERNET-ORLY

Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON